

MONTAGEANLEITUNG + FUNKTIONSBESCHREIBUNG

Assembly instructions
+Functional description

Manuell de montage
+ Description fonctionnelle

Modell 4209

Solobank	Seite 3-5
Eckbank	Seite 6-9
Funktion	Seite 10

DIV1000564

01.02.2023 Ver.1.00_DJ

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muß für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, daß Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.

- **No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.**
- **We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.**
- **The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.**
- **The assembly time may differ with a different configuration.**
- **A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.**
- **During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.**

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage

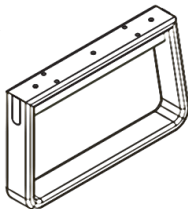
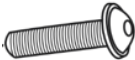
Hinweis: Die Bank muß vor dem Festziehen der Schrauben ausgerichtet werden.
Nach dem Ausrichten die Schrauben festziehen.

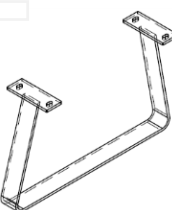
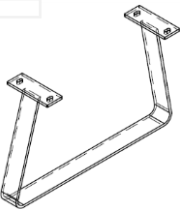
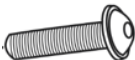
Please note: The bench need to stand on a flat surface before screw together the parts.
After adjust fix the screws.

Attention: les meubles doivent être placés uniformement. Visez les vis après l'installation.



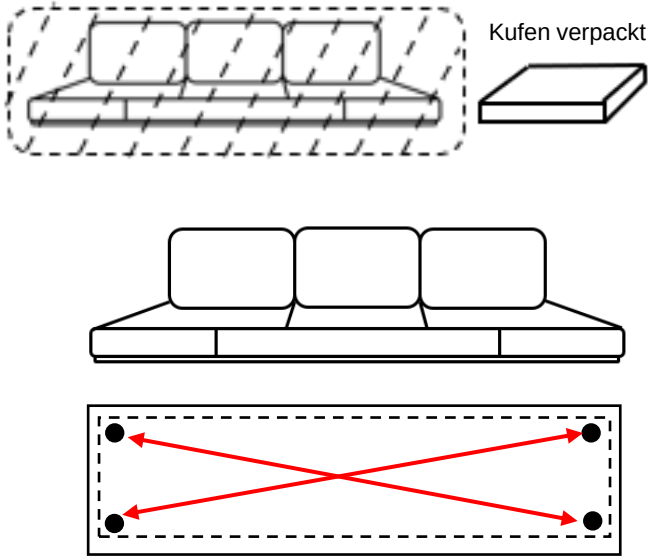
mitgeliefertes Werkzeug / Included tools / Outil inclus		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück/ piece/pièce
 Inbusschlüssel allen key Clé allen		SW 5 mm	SCHR911-05	1

mitgeliefertes Material / Supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück / piece
Fußform A Leg A Pied A  Holzkuferund Asteiche natur Wooden runner round natural aspen oak Patin en bois rond chêne cendré naturel			GELA0301990429	2
 Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride		M8x40	SCHR73800840	8

mitgeliefertes Material / Supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück / piece
Fußform B Leg B Pied B  Flachstahlkufer Metall schwarz Struktur Metal flat steel skid structure black Patin droit Structure métallique noire		60mm	META0303990681	2
Fußform B Leg B Pied B  Flachstahlkufer Metall verchromt Flat steel runner metal chrome plated patin en acier plat métal chromé		60mm	META0303990680	2
 Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride		M8x30	SCHR73800830	8

Montagezeit ca.12 min. Installation time / temps d'installation		DIV1000564	3/10
--	---	------------	------

Solobank verpackt

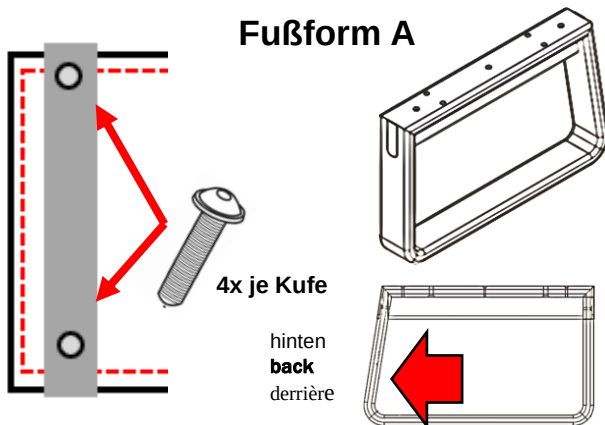


Kufen verpackt

- Verpackung vorsichtig entfernen
- Solobank vorsichtig auf die Rückenfläche legen, Transportschutz mit der Hand abschrauben
- **open the package carefully**
- **Turn the furniture carefully on the back and remove the transport protection by hand**
- Retirez l'emballage
- Poser le banc avec précaution sur le dos et dévisser la protection de transport à la main.

Kufenmontage / Assembly of skid / montage patins

Fußform A

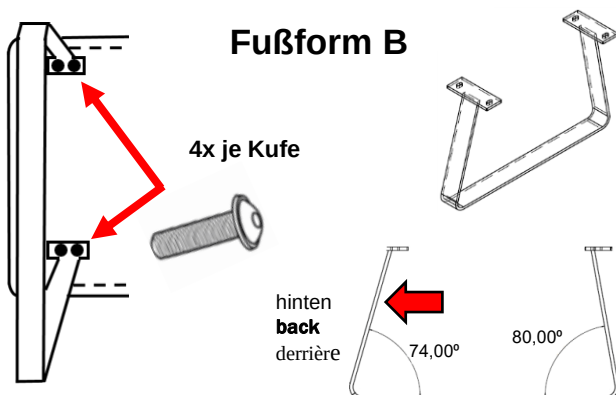


4x je Kufe

hinten
back
derrière

- Kufen an der Unterseite der Bank anlegen, die beigelegten Linsen-kopfschrauben M8x35mm mit der Hand eindrehen und mit dem Inbus-Schlüssel festziehen.
- **Place the skids on the underside of the bench, screw in the enclosed M8x35mm pan-head screws by hand and tighten them with the Allen-key.**
- Placez les patins sur le dessous du banc, vissez à la main les vis à tête cylindrique M8x35mm fournies et serrez-les avec la clé Allen.

Fußform B



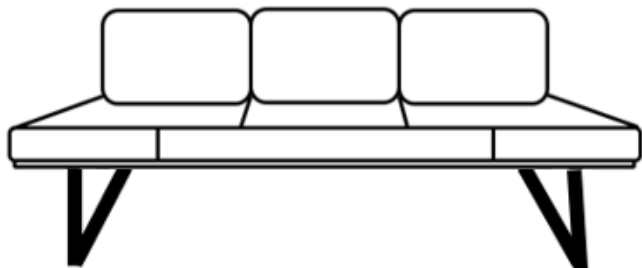
4x je Kufe

hinten
back
derrière

74,00°

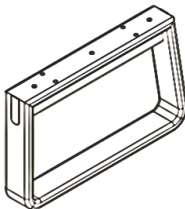
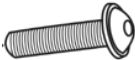
80,00°

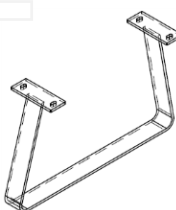
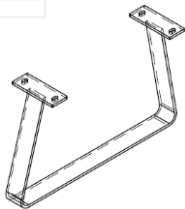
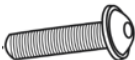
- Kufen an der Unterseite der Bank anlegen, die beigelegten Linsen-kopfschrauben M8x30mm mit der Hand eindrehen und mit dem Inbus-Schlüssel festziehen.
- **Place the skids on the underside of the bench, screw in the enclosed M8x30mm pan-head screws by hand and tighten them with the Allen-key.**
- Placez les patins sur le dessous du banc, vissez à la main les vis à tête cylindrique M8x30mm fournies et serrez-les avec la clé Allen.

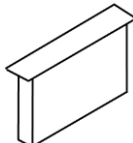
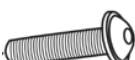


- Solobank wieder vorsichtig aufrichten
- **turn up the furniture carefully**
- Relevez la banquette prudent

mitgeliefertes Werkzeug / Included tools / Outil inclus		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück/ piece/pièce
	Inbusschlüssel allen key Clé allen	SW 5 mm	SCHR911-05	1

mitgeliefertes Material / Supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück / piece
Fußform A Leg A Pied A 	Holzkufe rund Asteiche natur Wooden runner round natural aspen oak Patin en bois rond chêne cendré naturel		GELA0301990429	2
	Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride	M8x40	SCHR73800840	8

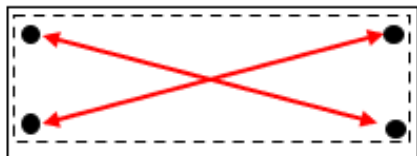
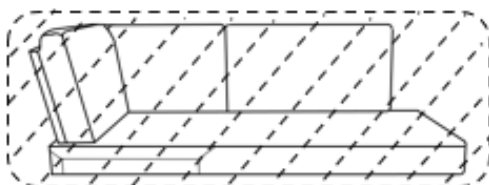
mitgeliefertes Material / Supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück / piece
Fußform B Leg B Pied B 	Flachstahlkufe Metall schwarz Struktur Metal flat steel skid structure black Patin droit Structure métallique noire	60mm	META0303990681	2
Fußform B Leg B Pied B 	Flachstahlkufe Metall verchromt Flat steel runner metal chrome plated patin en acier plat métal chromé	60mm	META0303990680	2
	Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride	M8x30	SCHR73800830	8

	Stützfuß mit Anschraubplatte Support foot with mounting plate Pied de support avec plaque de fixation		GEST3700766	1
	Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride	M8x50 mm	SCHR73800850	2
	Gewindehülse threaded sleeve manchon fileté	M8	SCHR5582M8	1

Montagezeit ca. 20 min. Installation time / temps d'installation		DIV1000564	6/10
---	---	------------	------

mitgeliefertes Material / Supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / Number / nombre	Stück / piece
	Doppelgewindestift Double threaded screw double filetage	M8x80 mm	SCHR97608080	3
	Sechskantmutter hexagonal nut écrou hexagonal	M08	SCHR934M08	2
	U-SCHEIBE INNEND washer rondelle	8,4 mm	SCHRUSCH0820	2

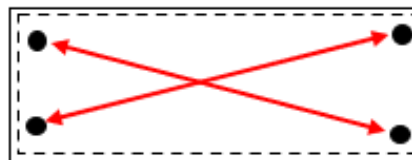
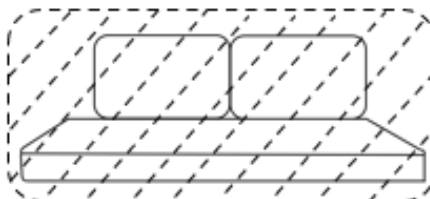
Anbauecke verpackt



Kufen verpackt



Bankelement verpackt

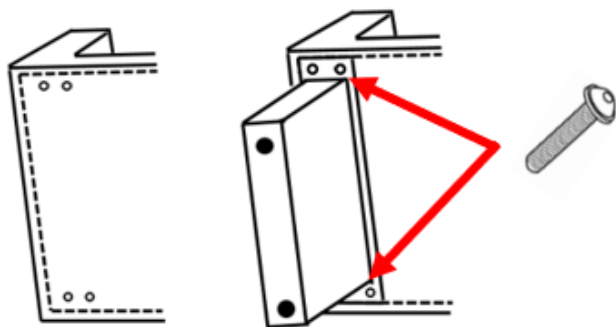


- Verpackungen vorsichtig entfernen
- Bankelemente vorsichtig auf die Rückenflächen legen, Transportschutz mit der Hand abschrauben
- **Carefully remove the package**
- **Carefully place the bench elements on the back surfaces, unscrew the transport protection by hand.**
- Retirer les emballages avec précaution
- Poser avec précaution les éléments de banc sur les surfaces du dossier, dévisser la protection de transport à la main.

Kufenmontage / **Assembly of skid** / montage patins

Kufenmontage siehe Solobank Seite 4
Skid mounting see solo bench page 4
Montage sur patins voir Solobank page 4

Montage Stützfuß Eckteil hinten / **assembly of the corner base** / montage pied de support angle arrière

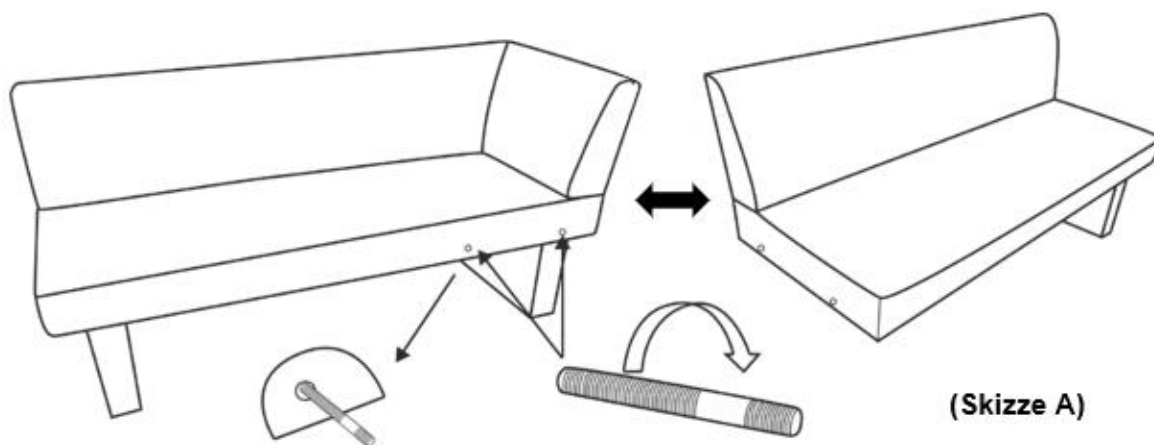


• Den Eckfuß aufnehmen und die Bodenplatte des Eckfußes mit 4 Linsenkopfschraube M8x40 mm festschrauben.

• **Pick up the corner foot and fix the base plate of the corner foot with 4x pan-head screw M8x40 mm.**

• Prendre le pied d'angle et visser la plaque de base du pied d'angle avec 4 vis à tête bombée.

A l'avant, 4x vis à tête bombée M8x40 mm.



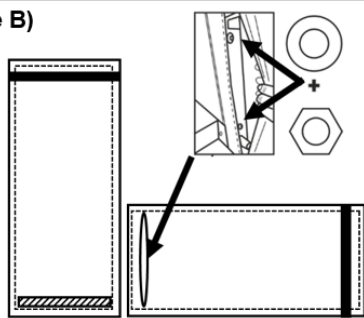
Montagezeit ca. 20 min.
Installation time /
temps d'installation



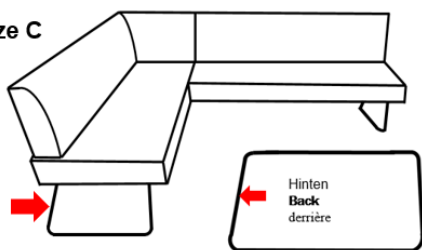
DIV1000558

8/10

(Skizze B)

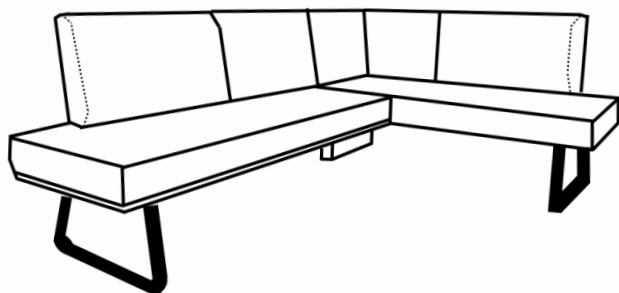


Skizze C



Fußform B

- Gewindestifte M8x80 mm mit der langen Gewindeseite seitlich in den Sitz des Eckteils eindrehen.(Skizze A)
- Die beiden Elemente zusammenführen, Bolzen und Gewindestifte in die Löcher einstecken
- Reißverschluß an der Gestellunterseite des Elements öffnen, Bank mit Unterlegscheiben + Muttern zusammenschrauben (Skizze B)
- **Screw the M8x80 mm set screws with the long-threaded side into the seat of the corner piece at the side.**
- **Bring the two elements together, insert the bolts and insert set screws into the holes**
- **Open zipper on the rack bottom of the element, screw the bench together with washers + nuts.**
- Visser les vis sans tête M8x80 mm avec le côté long du filetage latéralement dans le logement de la pièce d'angle.
- Réunir les deux éléments, insérer les boulons et les vis sans tête dans les trous
- ouvrir la fermeture éclair au fond du bâti de l'élément, visser le banc avec des rondelles + écrous



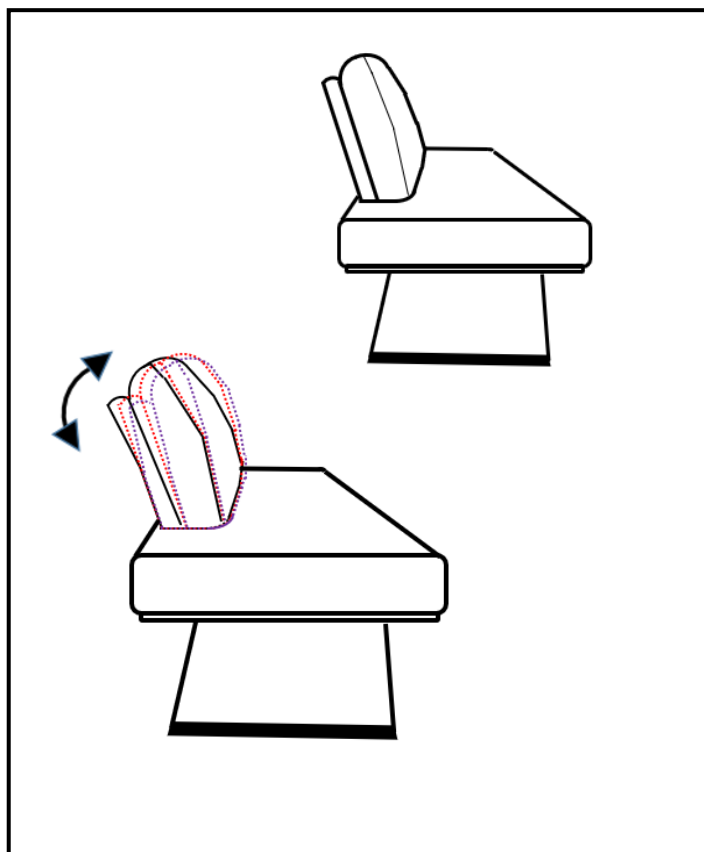
- Fertig montierte Eckbank
- **Completely assembled bench**
- L'installation banquette terminée

Montagezeit ca. 20 min.
Installation time /
temps d'installation



DIV1000558

9/10



- Die Rücken lassen sich über Rasterbeschläge 3x nach vorne verstellen. An der vordersten Position löst der Beschlag aus und der Rücken kann wieder in die hinter Position gebracht werden.

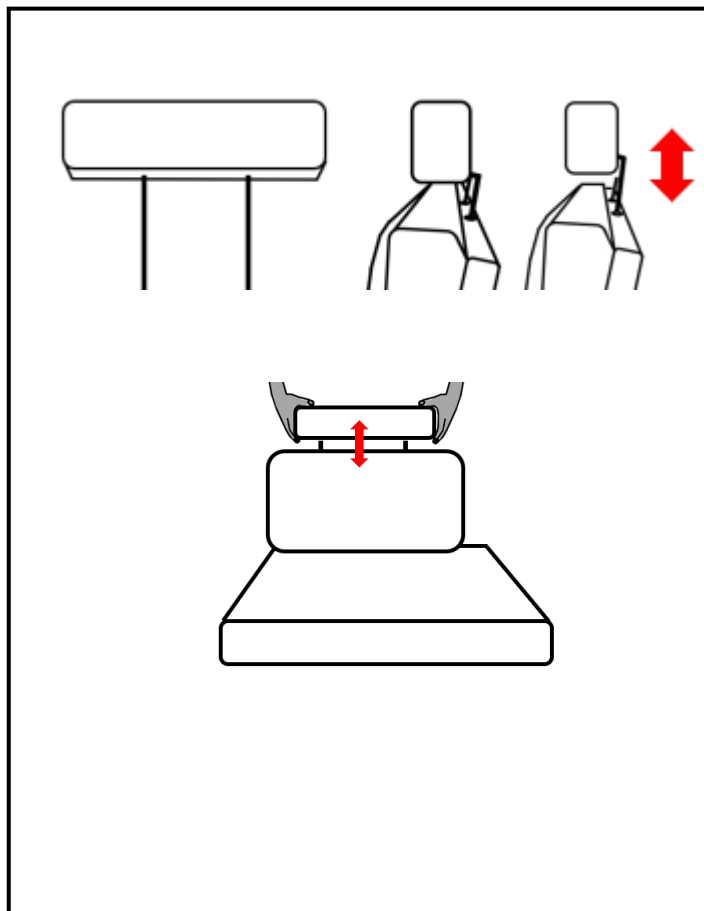
Achtung: Die Verstellung nicht mit Gewalt über den Anschlag hinausziehen oder drücken, da dies sonst zu Beschädigungen an der Mechanik führen kann.
Nicht mit Schwung die Rückenlehnen belasten.

- **The backs can be adjusted forward 3 times via ratchet fittings. At the foremost position, the fitting is released and the back can be returned to the rear position.**

Caution: Do not use force to pull out or push the adjustment beyond the stop, as this may damage the mechanism. Do not use momentum to load the backrests.

- Les dossiers peuvent être réglés 3 fois vers l'avant grâce à des ferrures à crans. Dans la position la plus avancée, la ferrure se déclenche et le dossier peut être remis en position arrière.

Attention : ne pas forcer le réglage au-delà de la butée, car cela pourrait endommager le mécanisme. Ne pas charger le dossier avec élan.



Die Kopfstützen sind in der Höhe und in der Neigung in verschiedenen Stufen einstellbar.
Durch die Individualität sind sie für große und kleine Personen geeignet.

- **The headrests are adjustable in height and inclination in different levels.**
- **The individuality makes them suitable for tall and short people.**

Les appuie-tête sont réglables en hauteur et en inclinaison à différents niveaux.
Grâce à leur caractère individuel, ils conviennent aux personnes de grande et de petite taille.

